

## Meih butv kaen ser yiem nyorz a'fai yiem gu'nguaaz mbuoqc fai? Maaih dornngx kuonx hnyouv nzauh taux cuotv nyaanh zorc baengc nyei fai?

Nzunc baav meih corc haih maaih puix-juang gauz liouh bun gorqv-zeic lengc jeivyiemi Medi-Cal kou-gong gorn bun haaix deix mienh dugh butv kaen ser baengc yiem nyorz, yiem gu'nguaaz mbuoqc, a'fai yi diuc baengc. Beiv taux gorngv meih maaih ze'buonc gauz nor, ninh mbuo kou-gong gorn oix zuqc beu junh tengx meih zorc baengc. Naaiv norm kou-gong gorn se maaih mbuoz heuc kou-gong gorn tengx kaen ser baengc yiem zorc nyorz aengx caux gu'nguaaz mbuoqc, a'fai "Breast and Cervical Cancer Treatment Program, BCCTP."

Yietc zungv zuangx mienh goz lunx, biaz bieqc deic-bung sou-gorn benx hngv haaix yaac longx, aengx caux benx m'jangc m'sieqv yaac duqv se haih maaih puix-juang gauz tengx yiem BCCTP. Yiem zinh ndaangc jiex daaih dugh meih maiv duqv zipv tengx yiem Medi-Cal nyei buonc a'fai meih nyei Medi-Cal sou-gorn dornx bouc dauh wuov corc haih maaih ze'buonc gauz tengx yiem naaiv norm gorn. Beiv taux meih maaih beu weih sou-gorn yiem caux da'nyeic-norm gorn corc haih maaih z'buonc gauz zipv tengx duqv.

Meih oix zuqc bun jaa-nziouv zaah mangc gu'nguaaz mbuoqc, butv kaen ser baengc yiem gu'nguaaz mbuoqc, a'fai nyorz aengx caux zien qiemx zuqc zorc baengc a'fai goux mangc baengc zingh. Meih oix zuqc maaih deic zepv yiem njiec California aengx caux maaih nyaanh gorn ei puix horpc bouc dauh nzengc.

### ► **Ninh maaih 2 diuc jauv-louc liouh bun zoux sou mingh tov taux tengx zorc nyorz aengx caux gu'nguaaz mbuoqc benx kaen ser baengc kou-gong gorn (BCCTP).**

**1. Ca'laangh caux meih nyei ndie-sai.** Naaiv gaax ninh mbuo juangc gong caux naaiv deix *Every Woman Counts* a'fai *Family PACT* kou-gong gorn. Beiv taux gorngv zeiz nor, ninh mbuo se haih zoux sou mingh tov bun meih duqv. Maaih zuangx ndie-sai camv-dauh yiem njiec naaiv California deic se juangc caux naaiv deix kou-gong gorn nyei mienh.

Beiv taux meih qiemx longc mienh tengx lorx muangx gorngv haaix dauh ndie-sai juangc caux naaiv deix gorn nor, meih se haih:

Lorx taux *Every Woman Counts* liouh tengx lorx ndie-sai tengx kaen ser baengc yiem zorc nyorz a'fai zorc gu'nguaaz mbuoqc dugh njiec meih nyei buonh deic.

📞 Korh waac: (800) 511-2300

📍 Bieqc lorx mangc yiem: [www.dhcs.ca.gov/services/cancer/EWC/Pages/ewc-clinic-locator.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/cancer/EWC/Pages/ewc-clinic-locator.aspx)

Lorx taux *Family PACT* liouh tengx lorx ndie-sai tengx zorc kaen ser baengc yiem gu'nguaaz mbuoqc yiem njiec meih nyei buonh deic.

📞 Korh waac: (916) 650-0414

## **2. Ca'laangh caux ninh mbuo nquenc zangc goux ze'buonc jien jaa.**

Mbuox ninh mbuo duqv hiuv gorngv meih butv kaen ser baengc yiem nyorz a'fai gu'nguaaz mbuoqc aengx caux qiemx oix zuqc faaux mbuoz bieqc yiem caux BCCTP.

Ninh mbuo nquenc zangc goux ze'buonc jien jaa oix zuqc dorh meih nyei waac-fienx fungx mingh bun taux BCCTP liouc siouv gong-mienh. Naaiv BCCTP liouc siouv gong-mienh oix zuqc fungx fienx mbuox meih duqv hiuv gorngv meih nyei sou-gorn se duqv nqoi nzuih bun nyei fai a'fai maiv duqv tengx yiem BCCTP zorc baengc.

Ninh mbuo nquenc zangc goux ze'buonc jien jaa oix zuqc zaah mangc gaax meih maaih puix-juang gauz bun Medi-Cal tengx nyei fai. Ninh mbuo oix zuqc fungx fienx mingh bun meih duqv hiuv gorngv nqoi nzuih bun meih nyei fai a'fai maiv duqv tengx yiem Medi-Cal.

📍 Bieqc lorx hoqc muangx waac-fienx jaa yiem naaiv [www.dhcs.ca.gov/services/med-cal/Pages/BCCTP.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/med-cal/Pages/BCCTP.aspx)